June

2024

一関市多言語情報



一関市国際交流協会

この多言語情報は広報いちのせき「I-style」より、一部を抜粋してお届けしています

がつ けんしん し **6月 検診の お知らせ**

とうじじゅしん うけつけ **◇同時受診** (受付:6:45am~9:00am)

いつ	どこ	ばしょ 場所	いつ	どこ	場所
1日(土)	東山	ひがしやまち いきこうりゅう せ ん た ー 東 山地域交流センター	17日(月)		
3日(月)		きょうどぶんかほぞんでんしゅうかん 郷土文化保存伝習館	18 日(火)	*************************************	はないずみそうごうふくし せ ん た ー 花 泉 総合福祉センター
4日(火)	^{ふじさわ} 藤沢	ふじさわしみんせんたー きのみぶんかん	19日(水)	1L 7K	16 水心口 電位 ピング
5日(水)		藤沢市民センター 黄海分館	20日(木)		
6日(木)			21日(金)	だいとう	だいとうきんろうしゃたいいくせんたー
7日(金)	かわさき 川崎	かわさきたいいくせ ん た ー 川崎体育センター	22日(土)	大東	大東勤労者体育センター
8日(土)			23 日(日)	せんまや	せんまやいしんかん
11日(火)			24 日(月)	千厩	千厩維新館
12日(水)			25 日(火)		だいとうば れ ー ぼ ー るきねんかん
13日(木)	いちのせき 一 関	いちのせきほけん せ ん た ー 一 関 保健センター	26日(水)	だいとう	大東バレーボール記念館
14日(金)			27日(木)	大東	さるさわでんしょうこうりゅうかん メキュロ /ニュス・ウンカ &ウ
15日(土)			28 日(金)		猿沢伝承交流館
			29日(土)	いちのせき 日日	いちのせきほ けん せ ん た ー 月月 /ワ /ユューン・カ
			30日(日)	一関	ー 関保健センター

Lepp けんしん うけつけ **今子宮がん検診**(受付:9:45am~10:30am/1:15pm~2:00pm)

いつ	どこ	ばしょ 場所	いつ	どこ	場所
19日(水)		^{ぉくたまし みん せ ん た -} 奥玉市民センター	27日(木)	*************************************	きょく 曲ろくふれあいセンタ ー
20 日(木)	せんまや 千厩	せんまやのうそんかんきょうかいぜん せ ん た ー	28日(金)	至根	きょく AM:曲ろくふれあいセンター
21日(金)		千厩農村環境改善センター	28日(金)	かわさき	^{かわさきし みん せ ん た ー} PM : 川崎市民センター
			29日(土)	川崎	^{かわさきしみんせんたー} 川崎市 民センター

協力を お願い しますいた かぞく ねっ たいちょう わる とき 付んしん

① 検診を する 人/家族が 熱がある/体調が 悪い 時は

③ マスクを する

【問合せ】健康づくり課 0191-21-2160 または 東部・北部健康推進室

まいなんば - かーと やす ひ てっつ マイナンバーカードが 休みの 日に 手続き できます

●いつ: 6月23日、7月28日、8月25日、9月29日(全部 日曜日)
* 変わる ことが あるので 予約を する時に 確認を してください

●時間: 9:00am~11:30am

予約が 必要

■場所: 一関市役所市民課・各支所市民福祉課

*カードの 受取りは 住んでいる 地域の 市役所・支所だけ

*申込みは どの 地域でも できます

●予約は いつ できますか?:希望する 日の 前の 水曜 日の 前の 水曜 までに 手続きをする 一関市役所市民課・各支所市民福祉課に 電話で 予約を してください(水曜日が 休みの 時は 火ょうび 曜日まで)

で うけつ じかん げつょうび きんょうび やす 【受付の 時間】月曜日~金曜日8:30am~5:15pm *休みのひ よゃく 日は 予約が できません

●その他:手続きを する 場所で 写真を 撮るので 証明用 の 顔の 写真は 用意を しなくて いいです

にある いちのせきしゃくしょ しみんか 【問合せ】一関市役所 市民課 0191-21-8310

ぜいきん のう ふ **税金 納付の お知らせ**





- し けんみんぜい ふっうちょうしゅう き ① 市県民税(普通徴収)1期 がっ にち げっょうび 7月1日(月曜日)までに 払います
- 税金 などを 払う 時は「口座振替」(銀行などの 口座 なら などを 払う 時は 「口座振替」(銀行などの 口座 から 自動で お金を 払う)が 便利です もうじゅうしょ ぎんこう ゆうひんきょく *「口座振替」の 申込書は 銀行/郵便局などに あります

といあわ いちのせきしゃくしょ しゅうのうか
【問合せ】 一関市役所 収納課 0191-21-8261
いちのせきしのうぜいちょちくくみあいれんごうかい
または一関市納税貯蓄組合連合会

いちのせき シェイクアウト 訓練

に ほん じ しん *** 日本は 地震が 多いです くんれん じゅん び 訓練と 準備を します

■いつ 訓練を しますか?:2024年6月14日(金)

■時間: 8:43 am

■どこで 訓練を しますか?:皆さんの 家・学校・会社など

■その他:FM あすも/屋外広報マスト/藤沢告知放送で 訓練 はじ ほうそう き が 始まる 放送が 聞こえます



①低くなる ② 頭 を 守る ③動かない

提供:効果的な防災訓練と 防災啓発提唱会議

* 2008年6月14日 8:43am に「岩手宮城内陸地震」がありました

にいあわ しょうぼうほんぶ ぼうさいか 【問合せ】消防本部 防災課0191-25-5913

ー関市の 災害などの 情報が 確認できます

●アプリで 受信したい 人 にた こーと だっん るーと 下の QRコードから ダウンロード してください





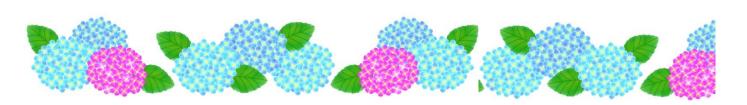
Android

iOS

め - るじゅしんひとメールで 受信したい 人

Email:ichinoseki_shobo@x.bmd.jp に メールを 送ってください(メッセージは いりません)

といあわ いちのせきししょうぼうほんぶしょうぼうか 【問合せ】 一関市消防本部消防課 0191-25-5912



せいかつ こま ひと そうだん **生活に 困っている 人の 相談**

かね せいかつ こま ひと そうだん お金/生活に 困っている 人は 相談できます ひ がっ にち にち にち ぜんぶ もくようび ●日にち: 6月6日、13日、20日、27日(全部 木曜日)

● 时: 10:00am~3:00 pm

●時 間: 10.00am 93.00 pm ば しょ いちのせきしそうごう ふくし せ ん た ー 場 所: 一関市総合福祉センター

《他の 場所でも 相談が できます(予約が 必要です)》

●日にち/時間:6月14日(金曜日)10:00am~3:00pm

■場所: 花 泉総合福祉センター/大東保健センター/ 世場所: 花 泉総合福祉センター/大東保健センター/ 世45年やの子を含んするくし せんたーしゃかいなくしますぎかいなじされし ぶ 千厩農村勤労福祉センター/社会福祉協議会藤沢支部

【問合せ】 一関市社会福祉協議会 0191-23-6020 花泉 支部 0191-82-4002 大東部 0191-71-1177 千厩支部 0191-53-2885 藤沢支部 0191-63-5122

いちのせきし せ ん た ー 「一関市こどもセンター」が できました

お腹に 赤ちゃんが いる 人/子供が いる 人たちが 安 たっぱん 生活が できるように 相談 できる/助けて くれる 場 場所です

【どんな 事が 相談 できますか?】

- あか ことも こと ふ あん なや そうだん赤ちゃん/子供の 事について 不安や 悩みの 相談
- ●家庭の 問題(虐待・DV など)の 相談
- ●ヤングケアラー(家の 仕事/家族の 世話など 大人が する 仕事を いつも している 子供)の 相談

【どんな 事を 助け ますか?】

- ●家の 仕事/子供を 育てる 事に 不安が ある 家に 行きます
- ●赤ちゃん/子供の 事に 関係する 情報を 教えます

【問合せ】

いちのせきし せんたー かていかない 一関市こどもセンター(こども家庭課内) 0191-21-2165

プールが 始まります

いちのせきすいえい ぷ - る

ひ がつ にち どようび がつ にち にちようび 日にち:6月29日(土)~9月8日(日)

時間:10:00am~12:00pm/1:00pm~7:00pm または 太陽が

^企見えなくなる まで

はないずみすいえい ぶ ー る ②花泉水泳プール

ひ がつ にち どようび がつ にち にちようび 日にち:6月29日(土)~9月8日(日)

じかん 時間:10:00am~12:00pm/1:00pm~7:00pm または 太陽が

見えなくなる まで

*子供の プールだけ 使えます

ひがしやま かいようせんたー 3東山B&G海洋センター

がつ にち どょうび がつ にち にちょうび 日にち:6月29日(土)~9月8日(日)

時間: 9:00am~12:00pm/1:00pm~9:00pm

 <td colspan="2" style="border-color: blue;" to a point of the color: blue; to a point of th

高校生 以下:100円

おとな えん

- * 泳ぐ 人は スイミングキャップ (水泳の 帽子)が 必要です
- * 受付は プールが 終わる 時間の 1時間 前まで です



にいあわ いちのせきすいえい ぶー る ばし 間合せ 1 一関水泳プール 0191-23-8020/(プールが 始ままえ いちのせきとそうこうたいいくかん あ む ばる 前)一関市総合体育館 0191-31-3111 ②花夢パル 0191-30-1086 ③東山総合体育館 0191-35-1141



●一関市役所 0191-21-2111 まんまやししょ ●千 厩 支 所 0191-53-2111

かわさきししょ ●川 崎 支 所 0191-43-2111

- ●花泉支所 0191-82-2211
- ●東山支所 0191-47-2111
- ●藤沢支所 0191-63-2111
- ●大東支流 0191-72-2111
- ●室 根 支 所 0191-64-2111

ー関市役所 English Guide で 見る 事も できます

じょうほう いろいろな 国の 言葉で 情報が あります

いわてけん <u>岩手県</u> ロ	いわてけん じょうほう えいご ちゅうごくご み 岩手県の 情報を 英語/中国語で 見ることが できます	
いわてけんこくさいこうりゅうきょうかい 岩手県国際交流協会	にほんご べんきょう 日本語の 勉強/VISA の こと/困った こと など そうだん 相談 できます	TEL: 019-654-8900 じかん 時間: 9:00am~8:00pm
いちのせきし 一関市 ロション・ロック にほんこ 日本語 English Guide	さいがい びょういん こみ だ かた いちのせきし じょうほう 災害/病院/ゴミの 出し方/一関市の 情報 など にようほう 情報が あります	
いちのせきしこくさいこうりゅうきょうかい 一関市国際交流協会	にほんご へんきょう こま 日本語の 勉強/困った こと など 相談 できま す	TEL: 0191-34-4711 にかん 時間: 9:00am~6:00pm もくようび しゅびつ (木曜日/祝日/ がつ にち がつにち やす 12月29日~1月3日は 休み)
よりそいホットライン 「はいます」 「はいます」 「はいます」 「はいます」	しごと せいかつ かぞく 仕事/生活/家族 など 困った ことを 相談 で きます	TEL: 0120-279-226 いゎて みゃぎ ふくしま でんわ (岩手・宮城・福島から 電話 とき ばんごう する 時の 番号 です)
MUS うせんもんそうだんまどくち AMDA医療専門相談窓口 〔特定非営利活動法人 AMDA 国際医療情報センター〕	でんわ いりょう そうだん 電話で 医療の 相談が できます そうだん っうゃく かね 相談・通訳の お金は いりません	TEL: 03-6233-9266 じかん 時間: 10:00am~4:00pm げっょうび きんょうび (月曜日~金曜日)

きゅうじっとうばん い 休日当番医の お知らせ



<u>一関市</u>と <u>一関市医師会</u>の ホームページで お知らせ しています

- 時間: 9:00am~5:00pm
- へいじつ やかん とうばんい げつようび きんようび よる

 平日 夜間 当番医 (月曜日~金曜日の 夜に あいている 病院 です)

じかん 時間: 6:00pm~8:00pm

変わる ことが あります たく 前に 電話で 確認して下さい



いちのせきし

- とうばんい いちのせきしゃくしょ いちのせきしょうぼうほんぶ 当番医は 一関市役所 (0191-21-2111)/一関市消防本部 (0191-25-0119)に 電話で 確認が できます

こども びょうき け が 子供の 病気/ケガを 電話で 相談 できます

で 子供が 病気に なった とき ようだん 時/ケガを した 時に 相談が できます

- ●時間: 7:00pm~8:00am
- にちょうび しゅくじつ だいじょうぶ * 日曜日・祝日も 大丈夫 です
- ^{でんわ} ●電話:019-605-9000 または #8000

